VILLE DE | CITY OF
WESTMOUNT

SÉANCE ORDINAIRE
du **Conseil municipal de Westmount**
**mardi 3 novembre 2026 à 19 h**
au 4333, rue Sherbrooke Ouest

REGULAR MEETING
of the **Westmount Municipal Council**
**Tuesday, November 3, 2026, at 7:00 P.M.**
at 4333 Sherbrooke West Street

| **ORDRE DU JOUR** | | **AGENDA** |
|---|---|---|
| OUVERTURE DE LA SÉANCE | **1.** | OPENING OF THE MEETING |
| RAPPORTS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS | **2.** | MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS |
| PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS | **3.** | FIRST QUESTION PERIOD |
| ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | **4.** | ADOPTION OF THE AGENDA |
| APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX | **5.** | CONFIRMATION OF MINUTES |
| **RAPPORTS AU CONSEIL** | | **REPORTS TO COUNCIL** |
| DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION - RÉSOLUTION 2026-06-183 | **6.1.** | TABLING OF MINUTES OF CORRECTION - RESOLUTION 2026-06-183 |
| LISTES DE FACTURATION DES DROITS DE MUTATION | **6.2.** | LISTS OF DUTIES ON TRANSFERS INVOICES |
| REGISTRE DES PAIEMENTS | **6.3.** | PAYMENT REGISTRY |
| RAPPORT DE LA MAIN-D'OEUVRE | **6.4.** | WORKFORCE REPORT |

Préliminaire

VILLE DE | CITY OF
WESTMOUNT

| | | |
|---|---|---|
| LISTE DES APPROBATIONS EN VERTU DU RÈGLEMENT 1507 | **6.5.** | LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF BY-LAW 1507 |
| CORRESPONDANCE | **6.6.** | CORRESPONDENCE |
| DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS COMPARATIFS POUR 2026 | **6.7.** | TABLING OF THE COMPARATIVE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2026 |
| **AFFAIRES GÉNÉRALES & ADMINISTRATION** | | **GENERAL BUSINESS & ADMINISTRATION** |
| ANNULATION - RÉSOLUTION NO. 2026-09-270 (OCTROI DE CONTRAT - CONTRÔLE DES ESPÈCES EXOTIQUES ENVAHISSANTES - INV-2026-002) | **7.** | CANCELLATION - RESOLUTION NO. 2026-09-270 (AWARDING OF CONTRACT - CONTROL OF INVASIVE SPECIES - INV-2026-002) |
| CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2027 | **8.** | 2027 SCHEDULE FOR REGULAR COUNCIL SITTINGS |
| **FINANCES** | | **FINANCES** |
| AJOUT DE FONDS - BÉLANGER SAUVÉ (ASSISTANCE GREFFE) | **9.** | ADDITIONAL FUNDS - BÉLANGER SAUVÉ (CLERK'S OFFICE ASSISTANCE) |
| RENOUVELLEMENT DE CONTRAT - SOLUTION M-FILES | **10.** | CONTRACT RENEWAL - M-FILES SOLUTION |
| RENOUVELLEMENT DE CONTRAT - SERVICE DE SURVEILLANCE ET SYSTÈME DE GESTION DES INFORMATIONS ET DES ÉVÉNEMENTS DE SÉCURITÉ (SIEM) | **11.** | CONTRACT RENEWAL - MONITORING SERVICE AND SECURITY INFORMATION AND EVENT MANAGEMENT SYSTEM (SIEM) |
| AJOUT DE FONDS - SERVICE PROFESSIONEL POUR LA CONFIGURATION D'UN ESPACE INFONUAGIQUE CANADIEN | **12.** | ADDITIONAL FUNDS - PROFESSIONAL SERVICE FOR SETTING UP A CANADIAN CLOUD COMPUTING ENVIRONMENT |

Préliminaire

VILLE DE | CITY OF
WESTMOUNT

| | |
|---|---|
| AJOUT DE FONDS - CONTRÔLE DES ESPÈCES EXOTIQUES ENVAHISSANTES - INV-2026-002 | **13.** ADDITIONAL FUNDS - CONTROL OF INVASIVE SPECIES - INV-2026-002 |
| AJOUT DE FONDS - GESFOR POIRIER, PINCHIN INC. | **14.** ADDITIONAL FUNDS - GESFOR POIRIER, PINCHIN INC. |
| **AFFAIRES CONTRACTUELLES** | **CONTRACTUAL MATTERS** |
| MODALITÉ - FINANCEMENT D'INFRASTRUCTURES EN EAU POUR LA RÉALISATION D'HABITATIONS (FIERH) | **15.** TERMS AND CONDITIONS - FINANCING OF WATER INFRASTRUCTURE FOR HOUSING DEVELOPMENT (FWIHD) |
| OCTROI DE CONTRAT - RÉHABILITATION DES CONDUITS D'ÉGOUT - PUB-2026-018 | **16.** AWARDING OF CONTRACT - SEWER PIPE REHABILITATION - PUB-2026-018 |
| OCTROI DE CONTRAT - SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA RÉNOVATION DES INFRASTRUCTURES DU BOULEVARD DE MAISONNEUVE (ENTRE L'AVENUE CLAREMONT ET L'AVENUE LANSDOWNE) - PUB-2026-054 | **17.** AWARDING OF CONTRACT - PROFESSIONAL SERVICES FOR THE INFRASTRUCTURE RENEWAL OF DE MAISONNEUVE BOULEVARD (BETWEEN CLAREMONT AVENUE AND LANSDOWNE AVENUE) - PUB-2026-054 |
| OCTROI DE CONTRAT - ENTRETIEN ET RÉPARATIONS D'URGENCE DES RÉSEAUX D'ÉGOUTS ET D'AQUEDUC - PUB-2026-053 | **18.** AWARDING OF CONTRACT - MAINTENANCE AND EMERGENCY REPAIRS OF SEWER AND WATER SYSTEMS - PUB-2026-053 |
| OCTROI DE CONTRAT - RÉFECTION DES MURETS ET DES AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS AU 19-21 RUE STANTON - INV-2026-029 | **19.** AWARDING OF CONTRACT - REHABILITATION OF RETAINING WALLS AND EXTERIOR LANDSCAPING AT 19-21 STANTON STREET - INV-2026-029 |
| DEMANDE DE PROPOSITION - SERVICE DE REMORQUAGE - DDP-2026-035 | **20.** REQUEST FOR PROPOSALS - TOWING SERVICES - DDP-2026-035 |

Préliminaire

VILLE DE | CITY OF
WESTMOUNT

| | | |
|---|---|---|
| OCTROI DE CONTRAT - LOCATION D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE DÉTACHABLE POUR 2 SAISONS HIVERNALES - PUB-2026-049 | **21.** | AWARDING OF CONTRACT - RENTAL OF A DETACHABLE SNOW BLOWER FOR TWO WINTER SEASONS - PUB-2026-049 |
| DEMANDE DE PRIX - SÉCURISATION DES LISIÈRES DU BOIS SUMMIT - DDP-2026-032 | **22.** | REQUEST FOR PRICE - SECURING THE EDGES OF SUMMIT WOODS - DDP-2026-032 |
| **AMÉNAGEMENT URBAIN** | | **URBAN PLANNING** |
| DÉCISION SUR RECOMMANDATION DÉFAVORABLE DU CCU 26-09.06 - 619 AVENUE LANSDOWNE | **23.** | DECISION ON THE PAC'S UNFAVOURABLE RECOMMENDATION 26-09.06 - 619 LANSDOWNE AVENUE |
| DÉCISION SUR RECOMMANDATION DÉFAVORABLE DU CCU 26-09.14 - 337 AVENUE KENSINGTON | **24.** | DECISION ON THE PAC'S UNFAVOURABLE RECOMMENDATION 26-09.14 - 337 KENSINGTON AVENUE |
| DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 3 AVENUE FORDEN | **25.** | APPLICATION FOR A MINOR EXEMPTION - 3 FORDEN AVENUE |
| DEMANDE D'AUTORISATION DE PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) - RÉUNION DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU) TENUE LES 29 SEPTEMBRE ET 1 OCTOBRE 2026 | **26.** | SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P) APPROVAL REQUEST - PLANNING ADVISORY COMMITTEE (PAC) MEETING HELD ON SEPTEMBER 29 AND OCTOBER 1, 2026 |
| DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2026 | **27.** | TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES - SEPTEMBER AND OCTOBER 2026 |
| DÉCISION SUR RECOMMANDATION DÉFAVORABLE DU CCU 26-09.13 - 339 AVENUE KENSINGTON | **28.** | DECISION ON THE PAC'S UNFAVOURABLE RECOMMENDATION 26-09.13 - 339 KENSINGTON AVENUE |

Préliminaire

VILLE DE | CITY OF
WESTMOUNT

| | | |
|---|---|---|
| **RÈGLEMENTATION** | | **BY-LAWS** |
| ADOPTION - RÈGLEMENT 1665 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE ET LE RÈGLEMENT 1634 SUR LES PERMIS ET LES CERTIFICATS - BÂTIMENTS ACCESSOIRES ET STRUCTURES DE JARDIN | **29.** | ADOPTION - BY-LAW 1665 AMENDING THE ZONING BY-LAW 1303 AND THE PERMITS AND CERTIFICATES BY-LAW 1634 - ACCESSORY BUILDINGS AND GARDEN STRUCTURES |
| AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1675 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES ET UN EMPRUNT DE 7 500 000 $ POUR LA RÉFECTION DE BÂTIMENTS MUNCIPAUX | **30.** | NOTICE OF MOTION – BY-LAW 1675 AUTHORIZING CAPITAL EXPENDITURES AND A LOAN OF $7,500,000 FOR THE REFURBISHMENT OF MUNICIPAL BUILDINGS |
| AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1676 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 15 000 000 $ POUR DIVERS TRAVAUX DE VOIRIE, D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS INCLUANT LA PORTION DES TRAVAUX D'HYDRO-WESTMOUNT | **31.** | NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1676 AUTHORIZING AN EXPENDITURE AND A LOAN OF $15,000,000 FOR VARIOUS ROADWORK, WATERMAIN AND SEWERS PROJECTS INCLUDING HYDRO-WESTMOUNT |
| **RESSOURCES HUMAINES** | | **HUMAN RESOURCES** |
| ADOPTION D'UNE POLITIQUE SUR LE RÉGIME D'INVALIDITÉ DE COURTE DURÉE | **32.** | ADOPTION OF A SHORT-TERM DISABILITY PLAN POLICY |
| **AFFAIRES NOUVELLES** | | **NEW BUSINESS** |
| DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS | **33.** | SECOND QUESTION PERIOD |
| LEVÉE DE LA SÉANCE | **34.** | CLOSING OF THE SITTING |

Préliminaire